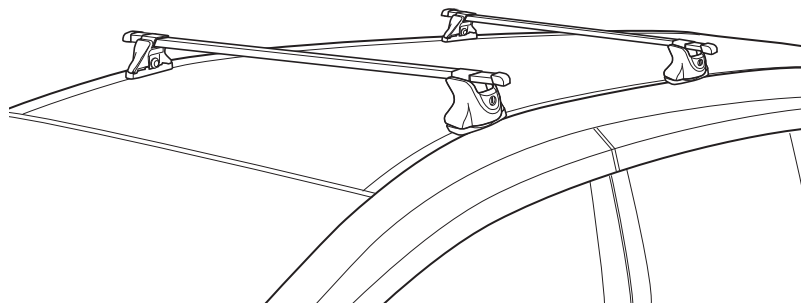




INXP

Installation Instructions Instructions d'installation Instrucciones de instalación

INXP



Square bar, Fit Hooks (Sold separately)

Barre carrée, Crochets de fixation (Vendu séparément)

Barra cuadrada , Ganchos de anclaje (Vendida por separado)

EN: -Read the INNO common installation instructions (the accompanying sheet) as well.

-Keep this installation instructions in a safe place.

-Maximum load capacity: 165 lbs/75 kg. However, it varies depending on the car model.

-The maximum load capacity is 5 bicycles. However, it varies depending on the car model.

(Drive the car at 50 mph/80km/h or less when 5 bicycles are loaded.)

FR: -Veuillez également lire les instructions d'installation communes INNO (le feuillet joint).

-Conservez le présent manuel d'instruction dans un endroit sûr.

-Capacité de charge maximale : 75 kg/165 lb. Elle peut toutefois varier selon le modèle du véhicule.

-La capacité de charge maximale est de 5 vélos. Elle peut toutefois varier selon le modèle du véhicule.

(Conduisez le véhicule à moins de 80 km/h (50 mph) mi/h lorsque 5 vélos sont chargés.)

ES: -Lea también el manual de instrucción común de INNO (la hoja adjunta).

-Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro.

-Capacidad de carga máxima: 75kg/165lbs. Sin embargo, varía según el modelo del automóvil.

-La capacidad máxima de carga es de 5 bicicletas. Sin embargo, varía según el modelo del automóvil.

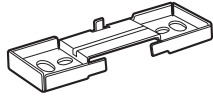
(Conduzca el automóvil a 80 km/h (50 mph) mph o menos cuando lleve 5 bicicletas.)

Product contents / Contenu du produit / Contenido del producto

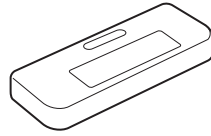
① **x4**



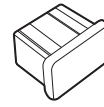
② **x4**



③ **x4**



④ **x4**



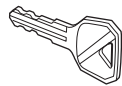
⑤ **x8**



⑥ **x1**



⑦ **x2**



⑧ **x1**



⑨ **x1**

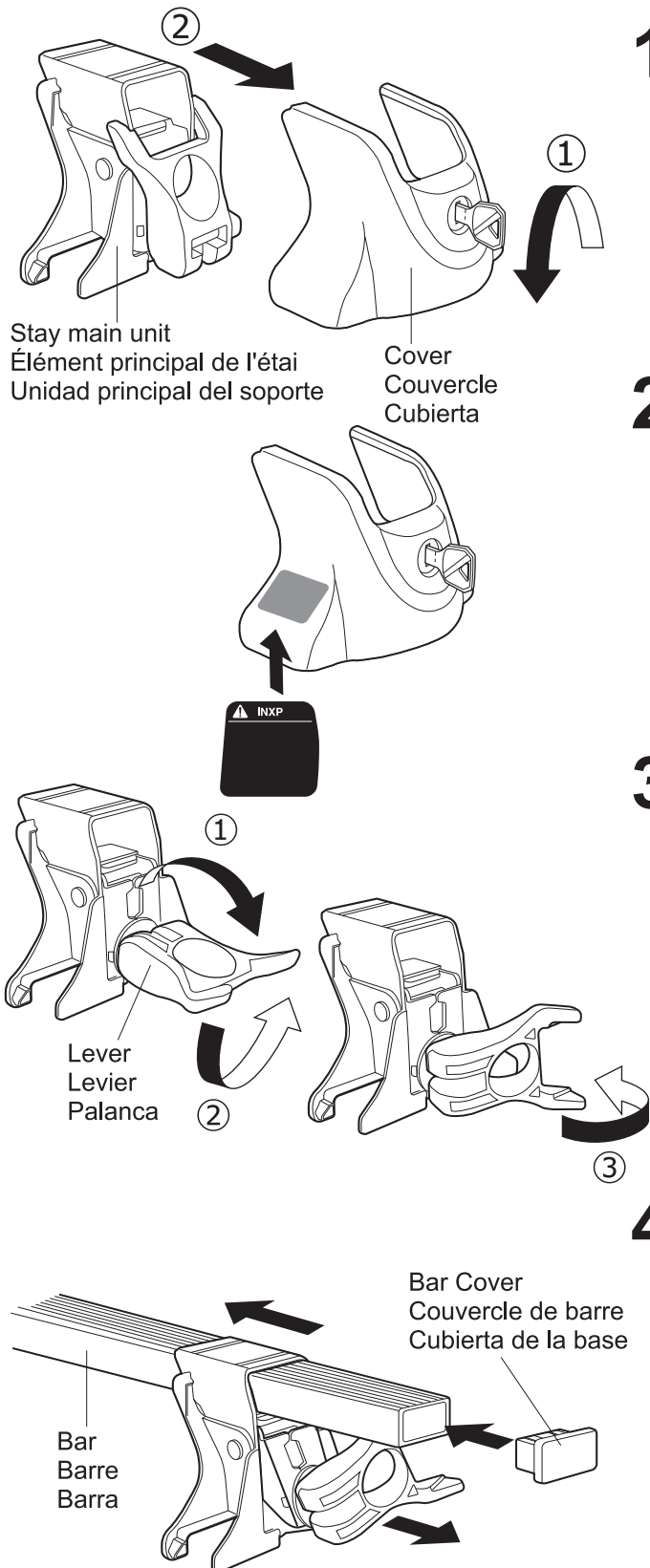


⑩ **x1**



No.	EN : Parts	FR : Pièces	ES : Piezas
①	Stay main unit	Élément principal de l'étau	Unidad principal del soporte
②	Base Unit	Unité de base	Unidad de base
③	Base Cover	Couvercle de base	Cubierta de la base
④	Bar Cover	Couvercle de barre	Cubierta de la barra
⑤	Installation bolt (M6X15)	Boulon d'installation (M6X15)	Perno de instalación (M6X15)
⑥	Hex Wrench (B=4)	Clé hexagonale (B=4)	Llave hexagonal (B=4)
⑦	Key	Clé	Llave
⑧	Specification sticker	Étiquettes des caractéristiques techniques	Etiqueta adhesiva de especificación
⑨	INNO Common Installation Instructions	Manuel d'instructions communes INNO	Manual de instrucciones comunes de INNO
⑩	INXP Installation instructions	INXP Instructions d'installation	INXP Instrucciones de instalación

1. Preparation for installation / Préparation de l'installation / Preparación para la instalación



1 EN: Unlock and remove the cover.
FR: Déverrouillez et retirez le couvercle.
ES: Abra la cerradura y quite la cubierta.

2 EN: Affix the specification sticker in the relevant language on the cover. (on one of any stay)
FR: Apposez l'autocollant des caractéristiques dans la langue correspondante sur le couvercle. (sur l'un des étais)
ES: Coloque la etiqueta adhesiva de especificación en el idioma pertinente en la cubierta. (en uno de los soportes)

3 EN: ① Open the lever ② Rotate the lever 90 degrees ③ Fold lever inwards
FR: ① Ouvrez le levier ② Pivotez le levier à 90 degrés ③ Repliez le levier vers l'intérieur
ES: ① Abra la palanca ② Gire la palanca 90 grados ③ Mueva la palanca hacia adentro

4 EN: Pull the lever, insert the bar through the stay main unit and insert the bar cover.
FR: Tirez sur le levier, insérez la barre à travers l'élément principal de l'étai et insérez le couvercle de barre.
ES: Tire de la palanca, inserte la barra a través de la unidad principal del soporte y coloque la cubierta de la base.

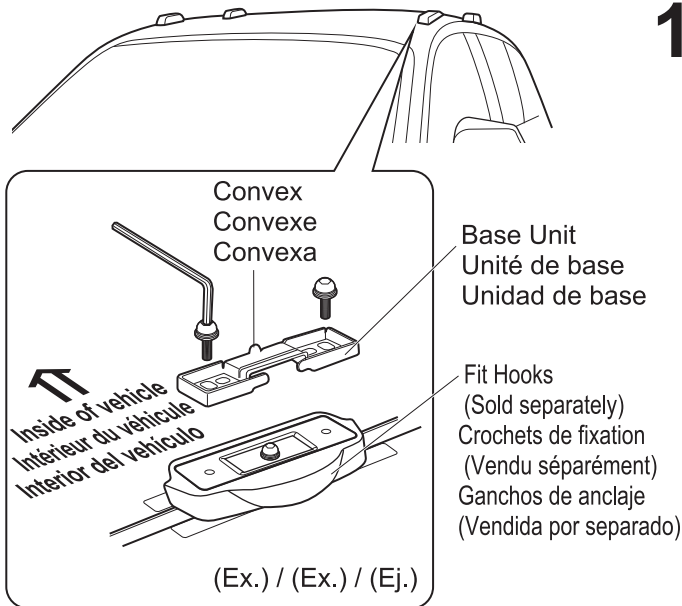
Note The bar surface with 8 grooves faces up.

Remarque La surface de la barre avec 8 rainures est dirigée vers le haut.

Nota La superficie de la barra con 8 ranuras está hacia arriba.

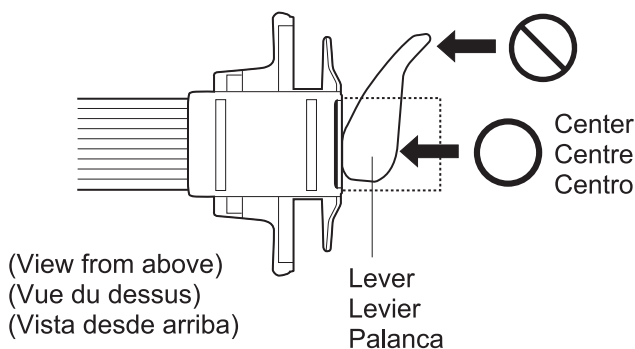
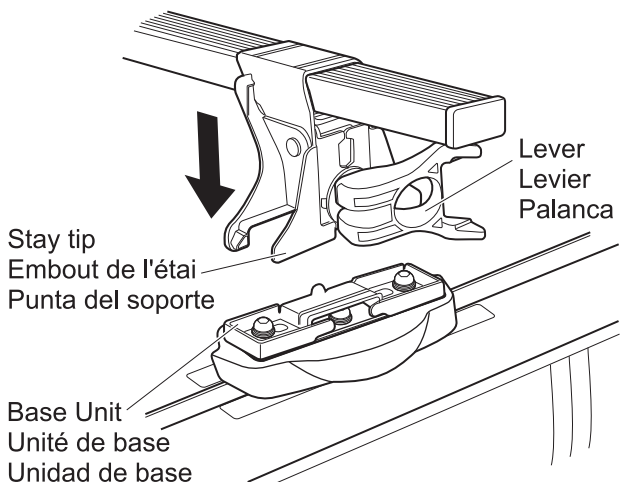
5 EN: Prepare the other side in the same way.
FR: Préparez l'autre côté de la même manière.
ES: Prepare el otro lado de la misma forma.

2. Mount the base unit. / Montez la base. / Instale la unidad de base.



- 1** EN: Mount the base unit in a way that the convex section is on the inner side of the vehicle. Mount the base unit according to the vehicle-specific installation procedure listed in the mounting hook installation instructions.
- FR: Positionnez l'élément de base de sorte que la section convexe soit du côté intérieur du véhicule. Montez la base selon la procédure d'installation spécifique au véhicule que vous trouverez dans les instructions d'installation du crochet de fixation.
- ES: Coloque la unidad de la base de forma que la sección convexe se encuentre en el lado interno del vehículo. Instale la unidad de base de acuerdo con el procedimiento de instalación específico del vehículo que aparece en las instrucciones de instalación del gancho de montaje.

3. Mount the stay base unit. / Fixez la base de l'étais. / Monte la unidad base del soporte.



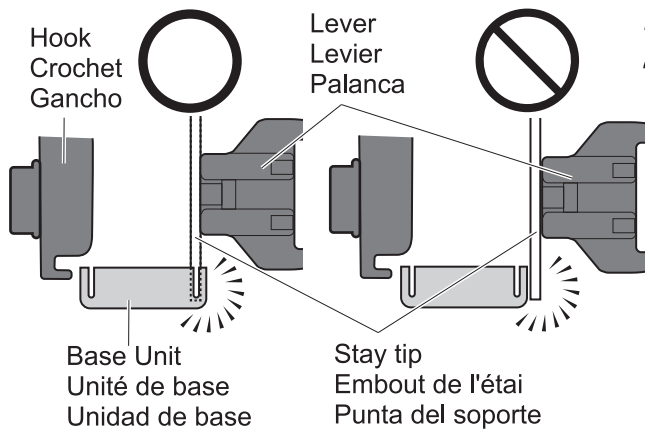
- 1** EN: With the lever facing sideways, place it on the base unit while pressing the center of the lever.
- FR: Avec le levier sur le côté, placez-le sur la base tout en appuyant sur le centre du levier.
- ES: Con la palanca ubicada mirando hacia los costados, colóquela en la unidad base mientras presiona el centro de la palanca.

Note Placing on the base unit while pressing the center of the lever, makes the hook open completely, therefore making it easy to insert.

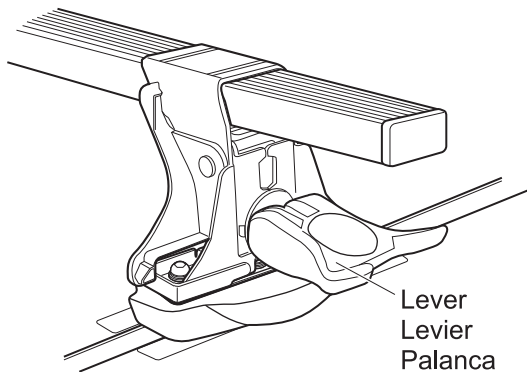
Remarque Placer la base tout en appuyant sur le centre du levier fait en sorte que le crochet s'ouvre complètement, facilitant ainsi l'insertion.

Nota El gancho se abrirá por completo si se lo coloca en la unidad base mientras presiona el centro de la palanca, por lo que es fácil de colocar.

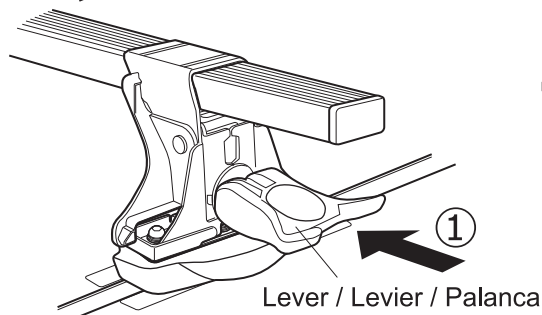
3. Mount the stay base unit (Cont.) / Fixez la base de l'étau (Suite) / Monte la unidad base del soporte (Cont.)



- 2** EN: Make sure that the stay tip is inside the base unit.
 FR: Veuillez vous assurer que l'embout de l'étau est à l'intérieur de la base.
 ES: Asegúrese de que la punta del soporte se encuentre dentro de la unidad base.



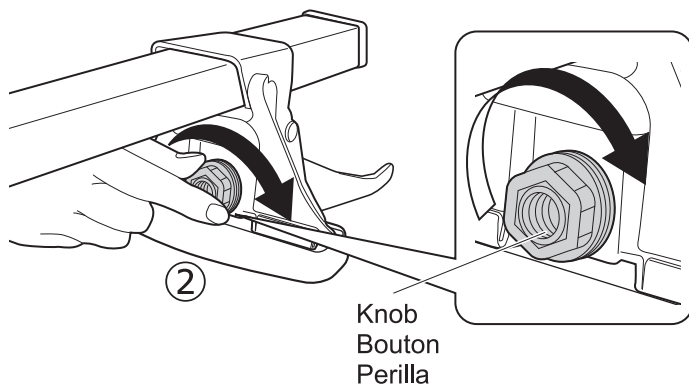
- 3** EN: Open the lever.
 FR: Ouvrez le levier.
 ES: Abra la palanca.



- 4** EN: ① While pushing the lever ② Tighten the adjustment knob located on the back side until it stops

FR: ① Tout en appuyant sur le levier ② Serrez à fond le bouton d'ajustement situé sur le côté arrière

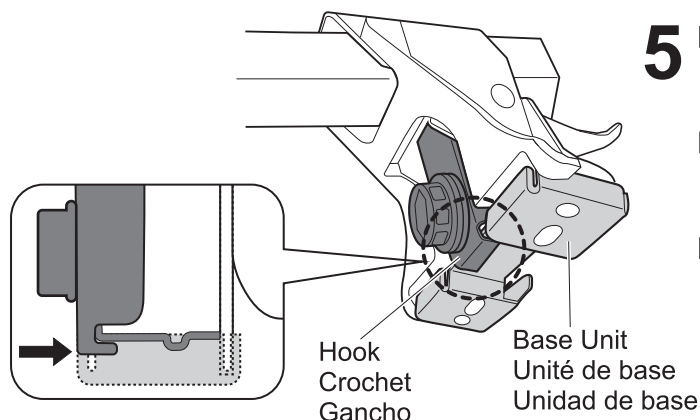
ES: ① Mientras presiona la palanca ② Apriete la perilla de ajuste ubicada en la parte trasera hasta que se detenga



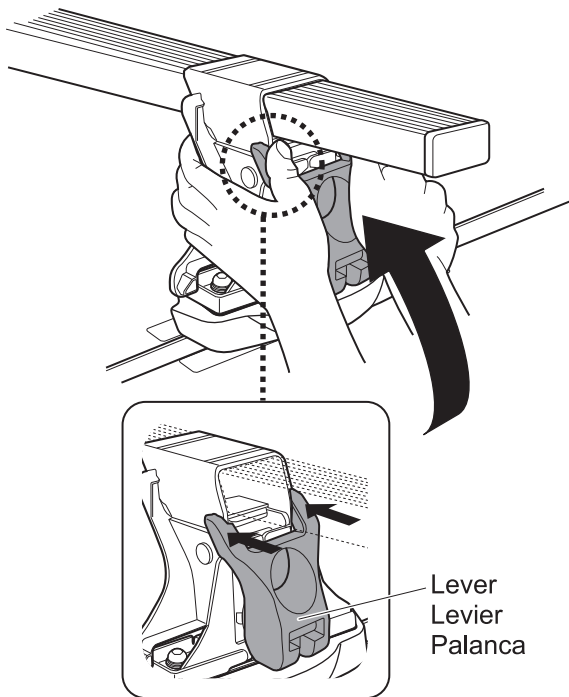
- 5** EN: Make sure that the hook on the back side is securely attached to the base unit.

FR: Veuillez vous assurer que le crochet sur le côté arrière est solidement fixé à la base.

ES: Asegúrese de que el gancho en la parte trasera se encuentre conectado a la unidad base de forma correcta.




3. Mount the stay base unit (Cont.) / Fixez la base de l'étais (Suite) / Monte la unidad base del soporte (Cont.)





6 EN: Close the lever to secure.
Push the lever corner in with both thumbs.


FR: Fermez le levier pour le fixer solidement.
Appuyez sur le coin du levier avec les deux pouces.


ES: Cierre la palanca para asegurarlo.
Empuje la punta de la palanca hacia adentro con ambos pulgares.


 **Precautions** Be careful not to pinch your fingers when closing the lever.

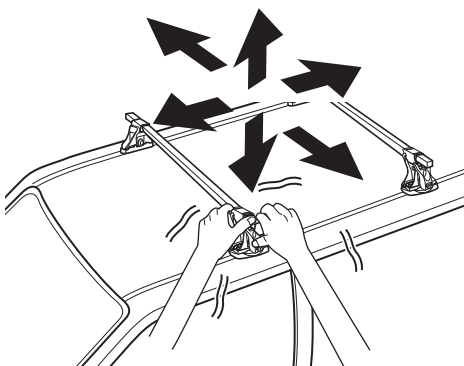
 **Précautions** Veuillez faire attention de ne pas pincer vos doigts lors de la fermeture du levier.

 **Precauciones** Tenga cuidado de no agarrarse los dedos al cerrar la palanca.

 **Note** When the lever is tight and difficult to close, loosen the knob in step 4 and close the lever again.

 **Remarque** Si le levier est trop serré et difficile à fermer, desserrez le bouton de l'étape 4 et fermez le levier de nouveau.

 **Nota** Cuando la palanca esté muy ajustada y sea difícil de cerrar, afloje la perilla en el paso 4 y cierre la palanca de nuevo.

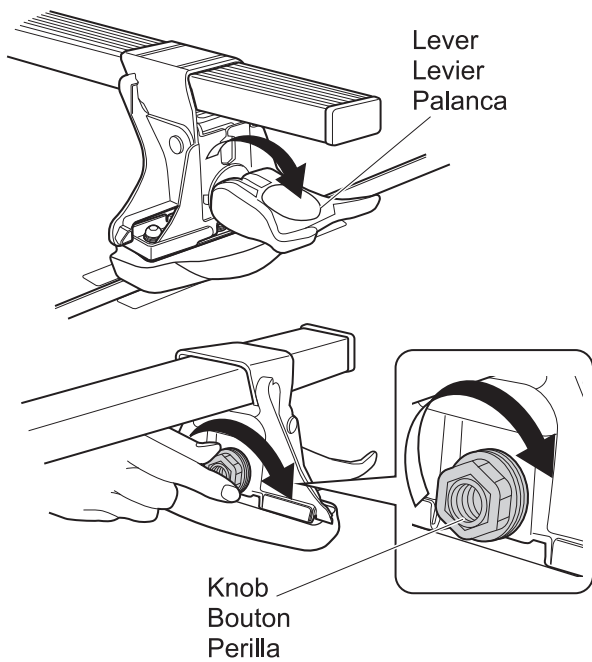


7 EN: Shake the rack in all directions to make sure that it is securely fastened, if loose adjust the knob accordingly.

FR: Secouez le porte-bagages dans toutes les directions afin de vous assurer qu'il est fixé solidement, au besoin ajustez le bouton.

ES: Agite el bastidor en todas las direcciones para asegurarse de que se encuentre bien sujeto, de lo contrario ajuste con la perilla.

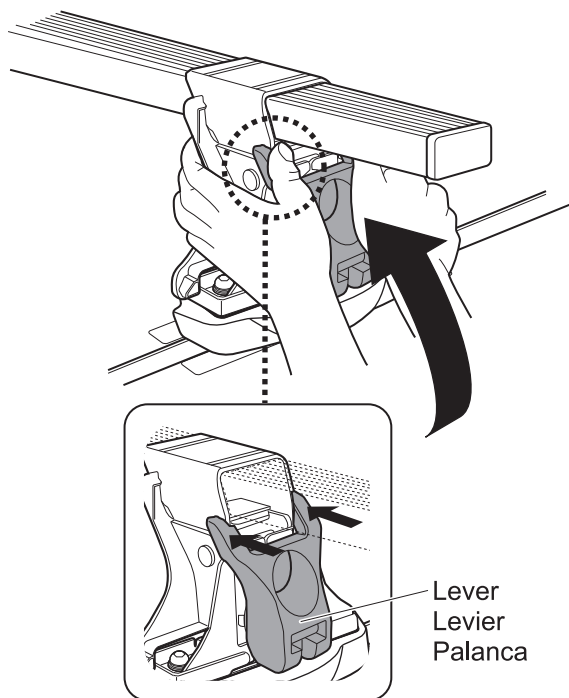
3. Mount the stay base unit (Cont.) / Fixez la base de l'étau (Suite) / Monte la unidad base del soporte (Cont.)



8 EN: To secure the initial fit, while pushing the lever, tighten the adjustment knob located on the back side until it stops.

FR: Pour fixer solidement l'ajustement initial, tout en appuyant sur le levier, serrez à fond le bouton d'ajustement situé sur le côté arrière.

ES: Para asegurar el anclaje inicial, mientras empuja la palanca, ajuste la perilla de anclaje ubicada en la parte trasera hasta que se detenga.



9 EN: Close the lever to secure. Push the lever corner in with both thumbs.

FR: Fermez le levier pour le fixer solidement. Appuyez sur le coin du levier avec les deux pouces.

ES: Cierre la palanca para asegurarlo. Empuje la punta de la palanca con ambos pulgares.

⚠ Precautions Be careful not to pinch your fingers when closing the lever.

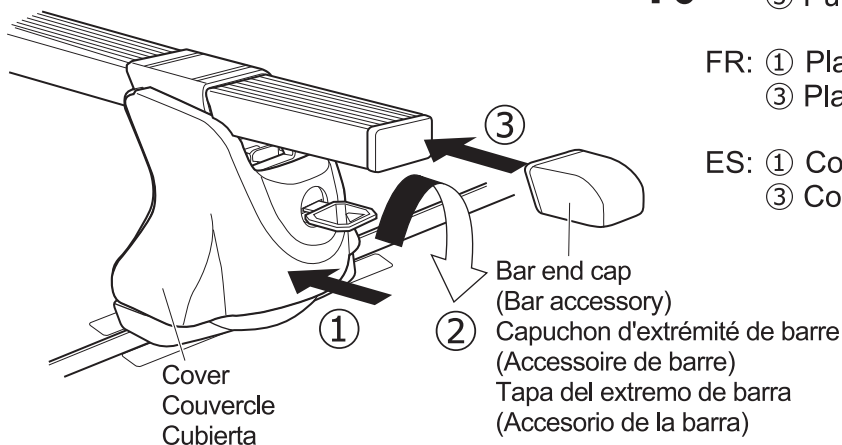
⚠ Précautions Veuillez faire attention de ne pas pincer vos doigts lors de la fermeture du levier.

⚠ Precauciones Tenga cuidado de no agarrarse los dedos al cerrar la palanca.

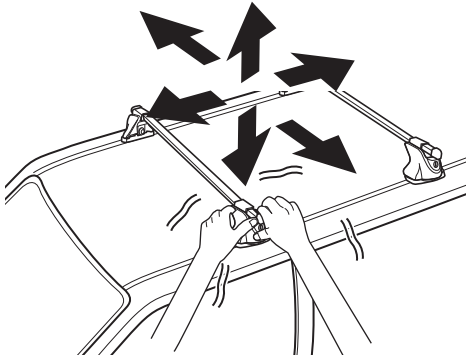
10 EN: ① Place the cover and ② lock. ③ Put the bar end cap on.

FR: ① Placez le couvercle et ② verrouillez. ③ Placez le capuchon d'extrémité de barre.

ES: ① Coloque la cubierta y ② cierre. ③ Coloque la tapa del extremo de barra.



4. Confirmation after mounting / Confirmation après la fixation. / Confirmación después del montaje

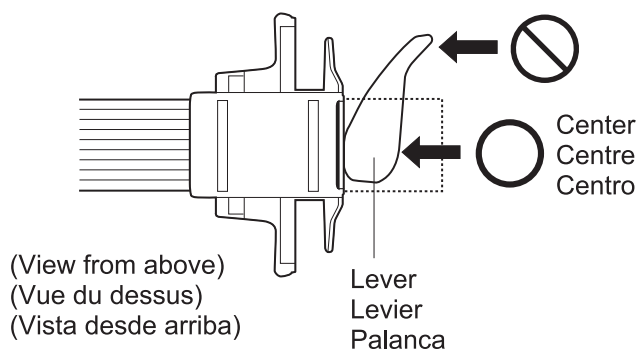
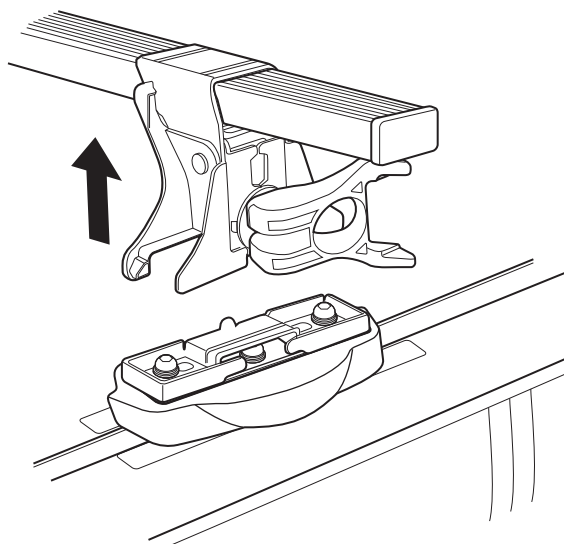
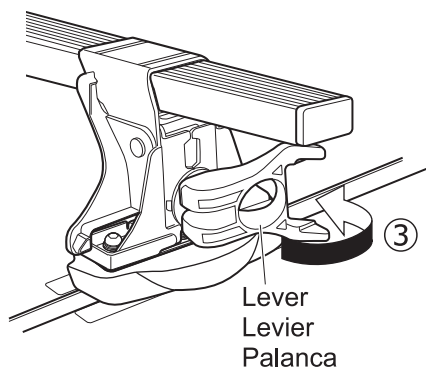
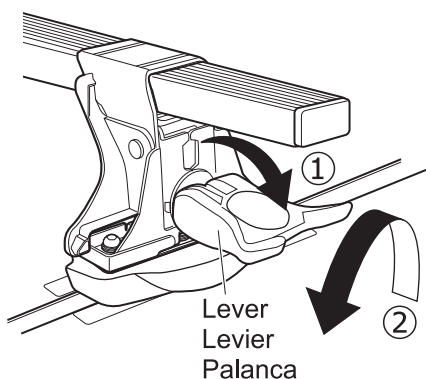


1 EN: Shake the rack in all directions to make sure that it is securely fastened, if loose adjust the knob accordingly.
(Should rattle be heard, repeat **3**-4 to 6.)

FR: Secouez le porte-bagages dans toutes les directions afin de vous assurer qu'il est fixé solidement, au besoin ajustez le bouton.
(Si vous entendez des bruits, répétez les instructions de la section **3**-4 à 6).

ES: Agite el bastidor en todas las direcciones para asegurarse de que esté bien sujeto, de lo contrario ajuste con la perilla.
(De escuchar un repiqueteo, repita los pasos de las secciones **3**-4 a 6.)

5. How to remove from the vehicle. / Comment enlever le dispositif du véhicule. / Cómo extraer del vehículo.



1 EN: ① Open the lever ② Rotate the lever 90 degrees
③ Fold lever inwards

FR: ① Ouvrez le levier ② Pivotez le levier à 90 degrés ③ Repliez le levier vers l'intérieur

ES: ① Abra la palanca ② Gire la palanca 90 grados ③ Mueva la palanca hacia adentro

2 EN: With the lever facing sideways, lift the lever up while pushing the lever center to remove from the vehicle.

FR: Avec le levier sur le côté, soulevez le levier tout en appuyant sur le centre du levier pour retirer le dispositif du véhicule.

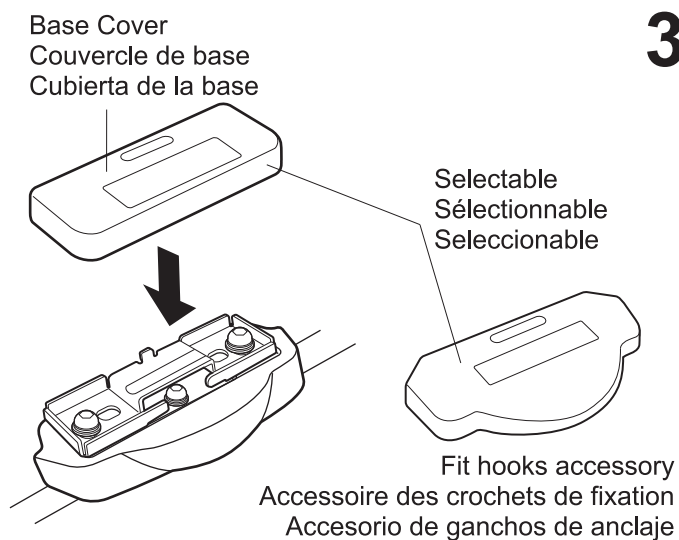
ES: Con la palanca mirando hacia los costados, levántela hacia arriba mientras empuja su centro para extraerla del vehículo.

Note -Removing without turning the knob on the back side makes the knob adjustment unnecessary when remounting.
-Pushing the lever center makes the hook open completely, making removal easier.

Remarque -Retirer le dispositif sans tourner le bouton sur le côté arrière rend l'ajustement du bouton non nécessaire lors du remontage.
-Appuyer sur le centre du levier fait en sorte d'ouvrir complètement le crochet, facilitant ainsi le retrait.

Nota -Extraerla sin girar la perilla en la parte trasera provoca que el ajuste de la perilla sea innecesario al momento de volver a montarla.
-Empujar el centro de la palanca hace que el gancho se abra por completo, facilitando la extracción.

5. How to remove from the vehicle (Cont.) / Comment enlever le dispositif du véhicule (Suite) / Cómo extraer del vehículo(Cont.)



3 EN: After removing the stay and bar, only the base unit remains on the vehicle. Attach the base cover to the base unit.

FR: Après avoir retiré l'étai et la barre, il ne reste seulement que la base sur le véhicule. Attachez le couvercle de la base sur la base.

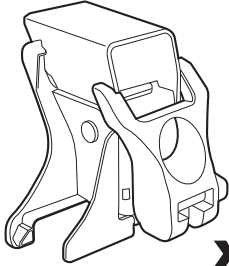
ES: Luego de quitar el soporte y barra, solamente permanece en el vehículo la unidad de base. Coloque la cubierta de la base en la unidad de base.

Repair parts / Pièces de réparation / Piezas de repuesto

EN: Please specify part name when ordering repair parts.

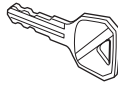
FR: Veuillez préciser le nom des pièces lorsque vous commandez des pièces de réparation.

ES: Por favor, cuando solicite piezas de repuesto, especifique el nombre de la pieza.



x1

ISP 894
EN : Stay main unit
FR : Élément principal de l'étai
ES : Unidad principal del soporte



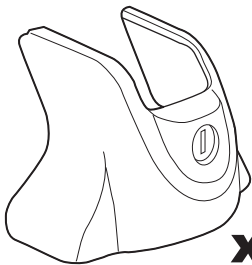
x1

EN : Key
FR : Clé
ES : Llave



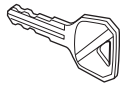
x1

EN : INXP Installation instructions
FR : INXP Instructions d'installation
ES : INXP Instrucciones de instalación



x1

EN : Cover
FR : Couvercle
ES : Cubierta



x2

EN : Key
FR : Clé
ES : Llave

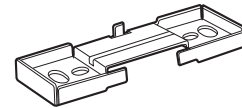
(Key number is not changeable)
(Le numéro de clé n'est pas modifiable)
(El número de llave no es intercambiable)

ISP 895



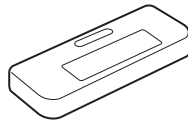
x4

ISP 999
EN : Installation bolt (M6X15)
FR : Boulon d'installation (M6X15)
ES : Perno de instalación (M6X15)



x1

ISP 857
EN : Base Unit
FR : Unité de base
ES : Unidad de base



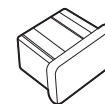
x1

ISP 858
EN : Base Cover
FR : Couvercle de base
ES : Cubierta de la base



x1

ISP 17
EN : Hex Wrench (B=4)
FR : Clé hexagonale (B=4)
ES : Llave hexagonal (B=4)



ISP 79

EN : Bar Cover
FR : Couvercle de barre
ES : Cubierta de la base

Contact Information / Coordonnées / Información de contacto

EN: We do not accept any liability for accidents, damage or injury caused by incorrect installation or use, modification, or natural disaster. Specifications and appearance of the carrier system and genuine replacement parts are subject to change without prior notice in the interest of product improvement.

FR: Nous ne pouvons être tenus responsables d'accidents, de dommages ou de blessures provoqués par une installation ou un usage incorrects, par une modification du dispositif ou par une catastrophe naturelle. Les spécifications et l'apparence du dispositif de support et des pièces de rechange authentiques sont sujettes à modification sans préavis aux fins d'amélioration du produit.

ES: No asumimos ninguna responsabilidad por accidentes, daños u otros perjuicios ocasionados por su incorrecta instalación, uso, modificación o por desastres naturales. Las especificaciones y apariencia del sistema y piezas de repuesto originales del portacargas están sujetas a cambio sin previo aviso en razón de mejora del producto.

CAR MATE USA, Inc.

383 Van Ness Ave., Suite 1603
Torrance, CA 90501 U.S.A.
support@innoracks.com
www.innoracks.com